

## SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002

Procès-verbal de la session régulière du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le troisième jour du mois de décembre en l'an deux mille deux, au lieu habituel des sessions dudit conseil, à 20:00 heures.

Présents :       **LE MAIRE :**  
Monsieur Jean Lecours

**LES CONSEILLERS :**  
Jean Lafleur  
Berchmans Dancause  
Michel Routhier  
Jean-Pierre Ducruc  
Sylvain Boulianne  
Michel Cameron

Tous membres du conseil et formant corps complet.

Secrétaire-trésorier : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence de 13 citoyens.

### ORDRE DU JOUR

Prière – Ouverture

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal
  - Session régulière du 5 novembre 2002
  - Session spéciale du 18 novembre 2002
- 3) Comptes à payer
  - Municipalité de Sainte-Croix
  - Centre culturel & sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
- 4) Recettes et dépenses
  - Municipalité de Sainte-Croix
  - Centre culturel & sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
- 5) Urbanisme
  - Rapport du comité (art. 82 C.M.)
  - Séance du 13 novembre 2002
    - Dossier J. L. Leclerc & Fils inc.
    - Autres
- 6) Patrimoine
  - Rapport du comité (art. 82 C.M.)
    - Séance du 30 septembre 2002
    - Séance du 01 novembre 2002
    - Séance du 28 novembre 2002
- 7) Demande d'aide financière
  - Club de soccer de Sainte-Croix
- 8) Service des incendies de Sainte-Croix
  - Démission d'un pompier
- 9) MRC de Lotbinière
  - Projet d'un service d'ingénierie
  - Politique de la famille (appui)
- 10) Avis de motion
  - Taxes de services 2003
  - Taxes foncières 2003
- 11) Station de traitement des eaux usées
  - Programme Eaux vives du Québec – Augmentation de l'enveloppe budgétaire

## SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002

12) Varia

- Dépôt du certificat conformément à l'article 555 de la L.E.R.M. pour le règlement d'emprunt numéro 316-2002 (garage municipal)
- Dépôt des déclarations pécuniaires des membres du conseil municipal (art. 357, 358 L.E.R.M.)

Période de questions

Levée de l'assemblée

311-2002

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que proposé.

### PROCÈS-VERBAL

312-2002

### SESSION RÉGULIÈRE DU 05 NOVEMBRE 2002

Il est proposé par Sylvain Boulianne, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la session régulière de la municipalité de Sainte-Croix du 05 novembre 2002, tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

313-2002

### SESSION SPÉCIALE DU 18 NOVEMBRE 2002

Il est proposé par Sylvain Boulianne, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la session spéciale de la municipalité de Sainte-Croix du 18 novembre 2002, tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

### COMPTES À PAYER

314-2002

### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

Il est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

#### SALAIRES DE NOVEMBRE 2002 – RATIFICATION

SALAIRES BRUTS DU 27 OCTOBRE AU 23 NOVEMBRE 2002	SECRÉTAIRE-TRÉSORIER	4,310.03
	ADMINISTRATION	3,082.52
	SECRÉTAIRE TEMPORAIRE	719.48
	BRIGADIÈRES	1,488.30
	HOMME MAINTENANCE (VOIRIE)	642.52
	INSPECTEUR MUNICIPAL	2,743.29
	HOMME MAINTENANCE (RÉSEAU)	2,500.89
	URBANISME	83.60
	CONCIERGE	1,816.44
	POLYVALENTE	482.30
	AVANTAGES SOCIAUX	2,962.02
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>20,831.39</b>

#### COMPTES PAYÉS DE NOVEMBRE 2002 – RATIFICATION

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
AIDE INFORMATIQUE G. GOSSELIN	INST. ANTI-VIRUS & WINDOWS	57.51
	MISE EN RÉSEAU AVEC PG	40.31
BANQUE NATIONALE DU CANADA	CAPITAL ET INTÉRÊTS	57,035.64
	RÈGL. 101-1982 & 245-1998	
CHAUDIÈRE-APPALACHES ASSOCIATION TOURISTIQUE	PHOTOGRAPHIE SITE/INTERNET	51.76
CLD DE LA MRC DE LOTBINIÈRE	INSC. SOUPER 20/11/02 (BERTRAND FRÉCHETTE)	35.00
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE	ASS. COLLECTIVE NOV. 2002	1,315.34
EMCO LIMITÉE	RALLONGE	55.35
	BOÎTE DE SERVICE	36.37
	MATÉRIAUX ÉGOÛT & AQUEDUC	592.42

**SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002**

ÉCOLE SEC. PAMPHILE LEMAY	COMMANDITAIRE ALBUM 2003	125.00
EXCAVATION RÉJEAN LEMAY INC.	BRIS D'EAU RUE PRINCIPALE	128.83
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS	TRANSPORT DICOM TRANSPORT DICOM	23.80 74.66
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE	INTÉRÊTS RÈGLEMENT 217-1995	1,986.90
GAÉTAN CASTONGUAY INC.	RÉP. POMPE # 2 U/EAU POTABLE	138.03
GARAGE RAYMOND DAIGLE INC.	RÉP. RADIATEUR CAMION INC. ESSENCE CAMION INCENDIE ESSENCE CAMION INCENDIE ESSENCE CAMION INCENDIE	238.58 27.00 48.00 51.00
HYDRO-QUÉBEC	ÉCLAIRAGE PUBLIC S/URBAIN ÉCLAIRAGE PUBLIC S/RURAL STATION DE SAINTE-CROIX CENTRE COMMUNAUTAIRE USINE EAU POTABLE	760.93 107.45 1,469.99 1,239.13 1,837.05
LÉVESQUE, BEAUBIEN, GEOFFRION INC.	INTÉRÊTS RÈGLEMENTS 10-66 ET 15-68	732.95
MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC	REMISE OCTOBRE 2002	4,567.91
M.L. CONSTRUCTION INC.	CONTRAT RÉFECTION SALLE DE BAIN S/QUILLES DEC. # 1	28,890.65
MUNICIPALITÉ DE LOTBINIÈRE	SALAIRE URBANISTE SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2002	2,976.51
PRODUITS CHIMIQUES CCC LTÉE	PERMANGANATE	1,487.37
QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.	CLÉ POUR ATELIER INCENDIE PIÈCES & ACCESSOIRES PIÈCES & ACCESSOIRES PIÈCES & ACCESSOIRES PEINTURE INCENDIE	14.01 86.38 90.35 9.42 104.41
RAY-CAR DIVISION DE SINTRA	NETTOYER LE SITE & CONCASSÉ	198.77
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	REMISE AVEC ASS. OCT. 2002 REMISE SANS ASS. OCT. 2002	1,359.53 1,920.40
RÉCUPÉRATION GAUDREAU INC.	TRANSPORT VERTS	258.81
ROLEM INC.	PRODUITS D'ENTRETIEN U/EAU APPAREILS JETABLES INC. FILMS POLAROID INC.	11.56 22.74 40.25
SERVICE D'INCENDIE EN COMMUN MUNICIPALITÉ LAURIER-STATION	COURS APP. RESPIRATOIRES (REMPLISSAGE CYLINDRES, KILOMÉTRAGE & TECHNICIEN)	421.03
SOUDURE STE-CROIX ENR.	RÉP. DÉBROUSSAILLEUSE & GRAPPINS	60.96
SUPÉRIEUR PROPANE INC.	ACHAT PROPANE GARAGE	124.60
SYNDICAT DES EMPLOYÉS MUN.	REMISE OCTOBRE 2002	241.67
TÉLUS QUÉBEC	CENTREX	703.83
TÉLUS MOBILITÉ	MESSAGERS INCENDIE & VOIRIE MESSAGERS INCENDIE & VOIRIE	72.53 74.21
TOURNOI INTERRÉGIONAL STE-CROIX	AIDE FINANCIÈRE 2002	175.00
ULTRAMAR CANADA INC.	ESSENCE CAMION MUNICIPAL ESCOMPTE ESSENCE	76.50 -1.60
INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	24,156.97
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>136,353.77</b>

**COMPTES À PAYER DE NOVEMBRE 2002**

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
AIDE INFORMATIQUE G. GOSSELIN	CHANGEMENT BATTERIES DE SECOURS & MISE À JOUR	69.02
AUTOMOBILES GUY BEAUDOIN INC.	ENT. ET RÉP. CAMION INCENDIE ENT. ET RÉP. CAMION INCENDIE	14.48 13.63
BIOLAB INC.	ANALYSE D'EAU	290.84
BOUCHARD ÉDOUARD	LOCATION S/QUILLES PARTY ACHAT CADEAUX TIRAGE	200.00 20.00
BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LOTBINIÈRE	AVIS DE MUTATIONS	27.00
CAYER GAÉTAN	ENCRE PATRIMOINE	41.62
CENTRE DE SANTÉ PAUL-GILBERT	VACCINS HÉPATITE B INCENDIE	581.00
DAIGLE MARCEL	BAC POUR SABLE CAMION INC.	12.64

**SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002**

DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE	ASS. COLLECTIVE DÉC. 2002	1,511.12
ÉCOLE SECONDAIRE PAMPHILE LEMAY	RÉP. DU SYSTÈME D'ALARME	44.00
EMCO LIMITÉE	REHAUSSE COUVERCLE POUR VAN	85.10 30.64
EXCAVATION RÉJEAN LEMAY INC.	FERMER VALVE NOBEL & POUSSER TERRE SITE ÉTENDRE TERRE SITE CREUSER BOÎTE DE SERVICE & DÉPLACER ENSEIGNE NOBEL	161.04 64.41 161.04
GAÉTAN CASTONGUAY INC.	NETTOYAGE DALLES (NACELLE)	165.64
GARAGE RAYMOND DAIGLE INC.	ESSENCE CAMION MUNICIPAL ESSENCE CAMION MUNICIPAL ESSENCE CAMION INCENDIE ESSENCE CAMION MUNICIPAL ESSENCE CAMION MUNICIPAL ESSENCE CAMION MUNICIPAL ESSENCE 4 ROUES	48.00 63.00 18.00 58.00 21.42 40.00 33.00
IMPRIMERIE CCL	REÇUS USAGE MULTIPLE	124.23
IMPRIMERIE STE-CROIX INC.	BULLETIN MUNICIPAL DISCOURS ENVELOPPES AVEC FENÊTRE	310.57 120.78
KORVETTE	ACHAT LUMIÈRES SAPIN	21.78
LACAILLE ROGER	FRAIS DE DÉPLACEMENT	42.60
LAROSE & FILS LTÉE	PRODUITS D'ENTRETIEN C/C PRODUITS D'ENTRETIEN VOIRIE	448.89 54.00
LECOURS JEAN	FRAIS DE REPAS DOMAINE JOLY	20.00
LES P'TITS MOTEURS INC.	ENT. ET RÉP. POMPE INCENDIE CORDE DÉMAR. SCIE BÉTON	40.33 1.45
LS. PHILIPPE ROUTHIER LTÉE	ENT. RÉSEAU ÉCLAIRAGE PUBLIC	82.25
PETITE CAISSE (ISABELLE LAVOIE)	RENFOUEMENT (TIMBRES AVIS MUNICIPAL)	84.55
PETITE CAISSE (FRANCE DUBUC)	RENFOUEMENT (LUMIÈRES SAPIN & PORTE-CHAUSSURES)	9.20
PG SYSTÈMES D'INFORMATION	BATTERIES DE SECOURS	252.95
PLOMBERIE STE-CROIX INC.	PIÈCES & ACCESSOIRES	27.42
POLY-ÉNERGIE INC.	ENT. ÉCL. PUBLIC S/ URBAIN	571.96
QUINCAILLERIE CÔTÉ ET CASTONGUAY INC.	PRODUITS CHIMIQUES (TEST)	5.40
QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.	SAPIN NATUREL AMPOULES DIESEL U/POMPAGE PIÈCES & ACCESSOIRES	51.76 28.76 168.70
RÉCUPÉRATION GAUDREAU INC.	SERVICE DÉCEMBRE 2002	7,689.05
RESTAURANT CHEZ LARRY	REPAS NOËL	757.45
SERVICES BUROCOM	POUDRE PHOTOCOPIEUR CONTRAT SERV. PHOTOCOPIEUR	100.07 105.49
SIFTO CANADA INC.	PRODUITS CHIMIQUES	2,227.55
SIGNALISATION LÉVIS INC.	DOSSARD & STOP BRIGADIER	71.83
SOUDURE STE-CROIX	CLEF POUR VALVE & GRILLE DE PUISARD	26.45
ST-EX LIMITÉE	PAPETERIE CRÉDIT PAPETERIE SOURIS CRÉDIT PAPETERIE CÂBLE PAPETERIE PAPETERIE	9.93 -34.50 -8.04 241.85 56.56
SUPÉRIEUR PROPANE INC.	ACHAT PROPANE GARAGE	266.18
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.	ATELIER TRAV. BUDGET (REPAS) ATELIER TRAV. BUDGET (REPAS)	15.33 22.99
TÉLUS QUÉBEC	TÉLÉPHONE U/EAU POTABLE	675.64
ULTRAMAR CANADA INC.	ESSENCE CAMION MUNICIPAL	67.00
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>18,533.05</b>
	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>175,718.21</b>

CERTIFICATS DE CRÉDITS SUFFISANTS # 31-2002 À 32-2002

315-2002

**CENTRE CULTUREL & SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE  
LOTBINIÈRE INC.**

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

**SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002**

**SALAIRES DE NOVEMBRE 2002 – RATIFICATION**

SALAIRES BRUTS DU 27 OCTOBRE AU 23 NOVEMBRE 2002	GÉRANT D'ARÉNA	2,517.40
	HOMME DE MAINTENANCE (R)	2,382.40
	HOMME DE MAINTENANCE (P)	4,724.28
	RESPONSABLE RESTAURANT	1,211.45
	EMPLOYÉES DU REST. (P)	1,105.46
	AVANTAGES SOCIAUX	1,504.35
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>13,445.34</b>

**COMPTES PAYÉS DE NOVEMBRE 2002 – RATIFICATION**

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
ALEX COULOMBE LTÉE	ACHATS RESTAURANT	268.25
	CRÉDIT RESTAURANT	-99.72
BRASSERIE LABATT LTÉE	ACHATS BAR	2,122.66
	ACHATS BAR	1,294.48
BRASSERIE MOLSON O'KEEFE	ACHATS BAR	1,838.76
CLAUDE GARNEAU	ACHATS RESTAURANT	9.00
	ACHATS RESTAURANT	22.80
	ACHATS RESTAURANT	23.25
D. BERTRAND ET FILS INC.	ACHATS RESTAURANT	180.33
	ACHATS RESTAURANT	300.01
	ACHATS RESTAURANT	386.67
	ACHATS RESTAURANT	370.61
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE	ASS. COLLECTIVE NOV. 2002	343.29
F. VERMETTE LTÉE	ACHATS RESTAURANT	415.81
FROMAGE CÔTÉ INC.	ACHATS RESTAURANT	97.20
	ACHATS RESTAURANT	113.40
	ACHATS RESTAURANT	113.40
HYDRO-QUÉBEC	FABRICATION DE GLACE	4,668.68
	ÉLECTRICITÉ	2,173.94
LES ALIMENTS HUMPTY DUMPTY	ACHATS RESTAURANT	5.98
LES EMBALLAGES L. BOUCHER INC.	ACHATS RESTAURANT	197.71
LES P'TITS MOTEURS ENR.	ENTRETIEN ET RÉPARATION	86.27
MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC	REMISE OCTOBRE 2002	2,873.05
RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	REMISE AVEC ASS. OCT. 2002	1,060.12
	REMISE SANS ASS. OCT. 2002	881.78
RÉCUPÉRATION GAUDREAU INC.	SERVICE NOVEMBRE	87.59
SOUDURE STE-CROIX ENR.	RÉP. PORTE PATINOIRE	57.51
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.	ACHATS RESTAURANT	73.14
SYNDICAT DES EMPLOYÉS MUN.	REMISE OCTOBRE 2002	269.24
TÉLUS	TÉLÉPHONE OCTOBRE 2002	369.68
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>20,604.89</b>

**COMPTES À PAYER DE NOVEMBRE 2002**

FOURNISSEURS	DESCRIPTION DU COMPTE	MONTANT
AIDE INFORMATIQUE G. GOSSELIN	SOUTIEN INFORMATIQUE	69.02
ALEX COULOMBE LTÉE	ACHATS RESTAURANT	447.88
BRASSERIE MOLSON O'KEEFE	ACHATS BAR	1,906.74
CLAUDE GARNEAU	ACHATS RESTAURANT	32.11
D. BERTRAND ET FILS INC.	ACHATS RESTAURANT	572.32
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE	ASS. COLLECTIVE DÉC. 2002	343.29
FROMAGE CÔTÉ INC.	ACHATS RESTAURANT	113.40
F. VERMETTE LTÉE	ACHATS RESTAURANT	175.35
GAÉTAN CASTONGUAY INC.	RÉP. CHAUFFE-EAU	27.61
LECLERC SERVICE ENR.	ACHATS DISTRIBUTRICES & ACHATS RESTAURANT	3,991.37 134.19
LES ALIMENTS HUMPTY DUMPTY	ACHATS RESTAURANT	99.38
LES DISTRIBUTIONS MARCEL GILBERT ENR.	ACHATS RESTAURANT	78.58
LES EMBALLAGES L. BOUCHER INC.	ACHATS RESTAURANT	97.67

## SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX	SALAIRES DE NOV. 2002 (DÉJÀ INCLUS AUX SALAIRES 1,497.38 \$)	
PRODUITS CAPITAL INC.	PRODUITS D'ENTRETIEN	71.55
	PRODUITS D'ENTRETIEN	199.34
QUINC. MAURICE HAMEL & FILS	LATTES 8'	3.63
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>8,363.43</b>
	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>42,413.66</b>

### RECETTES ET DÉPENSES

#### 316-2002 MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

Une copie du rapport informatique en date du 28 novembre 2002 pour la municipalité de Sainte-Croix est remise à chacun des membres du conseil.

Il est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Sylvain Boulianne, et résolu unanimement d'accepter le rapport tel que présenté.

#### 317-2002 CENTRE CULTUREL & SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

Une copie du rapport informatique en date du 28 novembre 2002 pour le Centre culturel & sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc. est remise à chacun des membres du conseil.

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter le rapport tel que présenté.

### URBANISME

#### RAPPORT DU COMITÉ (ART. 82 C.M.) SÉANCE DU 13 NOVEMBRE 2002

#### 318-2002 DOSSIER J.L. LECLERC & FILS INC.

Le conseil municipal prend connaissance de la demande de dérogation de J.L. Leclerc & Fils inc. afin de prolonger l'autorisation spéciale actuelle jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 2007.

Il prend également connaissance de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'attendre la fin de la présente autorisation spéciale actuelle avant d'en considérer une autre.

Après délibérations, il est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'attendre la fin de la présente autorisation spéciale actuelle, soit le 14 février 2004, avant de considérer la présente demande, selon la recommandation U45-2002 du comité consultatif d'urbanisme.

#### AUTRES

Autres informations commentées par le conseil.

### PATRIMOINE

#### RAPPORT DU COMITÉ (ART. 82 C.M.)

#### 319-2002 SÉANCE DU 30 SEPTEMBRE 2002

Il est proposé par Sylvain Boulianne, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de noter le dépôt du rapport du comité du patrimoine daté du 30 septembre 2002 tel que rédigé.

#### 320-2002 SÉANCE DU 01 NOVEMBRE 2002

Il est proposé par Sylvain Boulianne, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de noter le dépôt du rapport du comité du patrimoine daté du 06 novembre 2002 tel que rédigé.

## SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002

D'autoriser le paiement d'une facture de 150. \$ à M. Jean Rousseau pour le remboursement de la facture en relation à l'esquisse pour un présentoir photos préparé par «Dessins Drummond inc.».

321-2002

### SÉANCE DU 28 NOVEMBRE 2002

Il est proposé par Sylvain Boulianne, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de noter le dépôt du rapport du comité du patrimoine daté du 28 novembre 2002 tel que rédigé.

322-2002

### **- Armes**

Il est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Sylvain Boulianne, et résolu unanimement d'autoriser que les armes et annexes appartenant à la municipalité puissent faire partie des biens du patrimoine, en autant qu'elles soient mises hors d'usage conformément aux règles les régissant et conservées au secrétariat municipal.

---

Messieurs Sylvain Boulianne, Jean-Pierre Ducruc et Michel Cameron se retirent de la table des délibérations du conseil à 20 : 34 heures en raison d'intérêts au prochain sujet (pères d'un enfant et trésorier).

---

### DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

323-2002

### CLUB DE SOCCER DE SAINTE-CROIX

M. Jean-Guy Côté, président de l'organisme, est présent à cette assemblée.

Il est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de verser au «Club de soccer de Sainte-Croix» une somme de 7.00 \$ par enfant inscrit et résidant sur le territoire de la municipalité de Sainte-Croix, soit 903.\$ selon la liste déposée, et ce dans le cadre de leur saison 2002.

Que le conseil municipal s'engage à établir une politique à la tarification des loisirs.

---

Messieurs Sylvain Boulianne, Jean-Pierre Ducruc et Michel Cameron reviennent à la table des délibérations du conseil à 20 : 59 heures.

---

### SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX

324-2002

### DÉMISSION D'UN POMPIER

M. Sylvain Boulianne annonce la démission de M. Benoît Daigle.

Il est proposé par Sylvain Boulianne, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter la démission de M. Benoît Daigle comme pompier volontaire, depuis le 28 octobre 2002, et de lui transmettre nos sincères remerciements pour le travail accompli au sein du Service des incendies de Sainte-Croix.

### MRC DE LOTBINIÈRE

325-2002

### PROJET D'UN SERVICE D'INGÉNIERIE

**ATTENDU QUE** les municipalités locales et régionales sont confrontées à de nouvelles responsabilités depuis les dernières années; ce qui a entraîné une augmentation de la taxation auprès des contribuables;

**ATTENDU QUE** les citoyens attendent de leurs autorités municipales une qualité de service compte tenu de l'augmentation de leur contribution;

**ATTENDU QUE** les municipalités et les MRC sont appelées à mettre sur pied des initiatives et des projets pour tenter de «*faire plus avec moins* » avec les deniers disponibles;

## SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002

**ATTENDU QUE** la MRC de Lotbinière désire offrir **un service d'ingénierie** au profit des municipalités locales de son territoire; pour leur permettre de réaliser une mise en commun de leur effort financier pour développer une expertise locale directement au service de la collectivité;

**ATTENDU QUE** la MRC possède déjà l'expertise et le personnel pour la réalisation de mandats en génie municipal tels que : voirie municipale, cours d'eau, entretien des ponts, entretien des équipements d'aqueduc et d'égouts, etc...;

**ATTENDU QUE** ce service permettrait de réaliser des économies au niveau des honoraires professionnels;

**ATTENDU QUE** ce service pourra permettre la réalisation de projets pouvant tourner autour de 200 000. \$ à 300 000. \$;

**ATTENDU QUE** pour démarrer ce nouveau service, la MRC doit savoir si les municipalités locales sont intéressées à faire appel à ce nouveau service, afin d'organiser la mise en place et planifier le carnet de commande;

**ATTENDU QUE** le mode de financement privilégié est l'utilisateur-payeur;

**IL EST EN CONSÉQUENCE** proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement que la municipalité de Sainte-Croix désire informer la MRC de Lotbinière qu'elle est intéressée par le projet de mise en place d'un service d'ingénierie à la MRC afin de bénéficier des avantages que ce service pourra offrir et qu'elle a l'intention d'utiliser les services de la MRC pour les mandats suivants :

JANVIER 2004

Route de Pointe-Platon;

Rue Lafleur;

326-2002

### POLITIQUE DE LA FAMILLE (APPUI)

Considérant que le gouvernement du Québec a déposé sa politique familiale «Des milieux de vie pour les familles»;

Considérant que la famille a besoin de soutien pour lui permettre de jouer son rôle, notamment en participant activement au développement de notre région;

Considérant que la MRC de Lotbinière envisage de se doter d'une politique des familles et invite les municipalités locales à y participer;

Considérant que le gouvernement du Québec offre un soutien financier et technique aux municipalités et aux MRC désireuses de se doter d'une politique familiale municipale;

Considérant que le ministère de l'Enfance et de la Famille (MEF) peut financer 50 % des dépenses admissibles avec un plafond de 12,000. \$, lequel sera relevé de 1,000.\$ par municipalité locale participant à la démarche;

Considérant que la MRC de Lotbinière a retenu la famille comme étant l'une de ses 5 priorités et qu'il est donc possible de se prévaloir du Pacte rural pour en compléter le financement;

Il est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement que la municipalité de Sainte-Croix s'inscrive auprès du MEF pour participer avec la MRC de Lotbinière à la «Mesure de soutien financier et technique aux municipalités et aux MRC désireuses de se doter d'une politique familiale ou de mettre à jour une politique existante» dans le cadre du «Plan concerté pour les familles du Québec».

### AVIS DE MOTION

#### TAXES DE SERVICES 2003

Avis de motion est donné par Jean Lafleur, que lors d'une session ultérieure, le conseil municipal adoptera un règlement relativement aux tarifs d'aqueduc, d'égout et de protection



## SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002

incendie pour l'exercice financier 2003, en remplacement du règlement numéro 307-2001 originaire du règlement numéro 10-1966.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

### TAXES FONCIÈRES 2003

Avis de motion est donné par Berchmans Dancause, que lors d'une session ultérieure, le conseil municipal adoptera un règlement concernant l'imposition des taxes municipales et la compensation pour le service de cueillette des ordures ménagères et d'enfouissement sanitaire pour l'exercice financier 2003.

Demande de dispense de lecture est faite pour ce règlement, tous ayant reçu copie dudit projet de règlement.

### STATION DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES

327-2002

#### PROGRAMME EAUX VIVES DU QUÉBEC – AUGMENTATION DE L'ENVELOPPE BUDGÉTAIRE

Considérant que la municipalité de Sainte-Croix a signé un protocole d'entente avec le ministère des Affaires municipales et de la Métropole dans le cadre du programme «Les eaux vives du Québec», pour la construction d'un poste de dégrillage des eaux usées et le prolongement d'un émissaire au fleuve;

Considérant que le montant de la plus basse soumission fait en sorte que l'enveloppe du protocole est dépassée;

Il est en conséquence proposé par Jean Lafleur, appuyé par Sylvain Boulianne, et résolu unanimement de demander au ministère des Affaires municipales et de la Métropole d'augmenter l'enveloppe du protocole d'un montant de 294 159. \$ incluant les frais contingents et les taxes nettes. Compte tenu du taux de subvention applicable au PEVQ, cette enveloppe budgétaire supplémentaire implique une participation additionnelle d'environ 44 124. \$ de la part de la municipalité.

c.c. Jean-Guy Paré, député de Lotbinière

### VARIA

#### DÉPÔT DU CERTIFICAT CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 555 DE LA L.E.R.M. POUR LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 316-2002 (GARAGE MUNICIPAL)

Dépôt du certificat par le secrétaire-trésorier.

Tenue du registre : 27 novembre 2002

Signature au registre : 0

#### DÉPÔT DES DÉCLARATIONS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL (ART. 357, 358 L.E.R.M.)

Dépôt des déclarations pécuniaires des membres du conseil municipal suivants :

- Berchmans Dancause
- Jean Lafleur
- Michel Cameron
- Sylvain Boulianne
- Jean Lecours

### PÉRIODE DE QUESTIONS

- Lieu de construction du garage municipal.
- Centre plein air a enlevé les souches de la piste de ski de fond et pédestre. Vente du bois / demande de combler le déficit de 200. \$. Avis de vente de bois dans le prochain bulletin municipal.

**SUITE DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU 03 DÉCEMBRE 2002**

- Remerciements des quilleurs de Sainte-Croix pour les travaux. Remerciements à M. Édouard Bouchard pour son travail.
- Remerciements de la présence de certains représentants de la municipalité à l'inauguration de la salle de quilles.
- Remerciements des résidants de la rue Bédard pour les travaux faits.

328-2002

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de lever la présente session à 21 : 31 heures.

---

Jean Lecours, maire

---

Bertrand Fréchette, secrétaire-trésorier